

28

中西醫學報

中國近代
中醫藥
期刊彙編

第一輯

上海辭書出版社

28

中西時代

中華民族
與世界民族
之關係

中華醫學會
期刊叢編

第一輯

28

中西醫學報

上海辭書出版社



南京中医药大学图书馆版权所有

目 錄

中西醫學報	第三年第十二期
中西醫學報	第四年第一期
中西醫學報	第四年第二期
中西醫學報	第四年第三期
中西醫學報	第四年第四期
中西醫學報	第四年第五期
中西醫學報	第四年第六期

中華民國二年七月出版

中西醫學報

第十三年第二十期

本期刊之目錄

論說

日記之一班(代論)

丁福保

欲醫國先醫民欲醫民先醫醫說

葉祖章

病理學問答

陳邦賢

學說

西藥錄要(續)

傳記

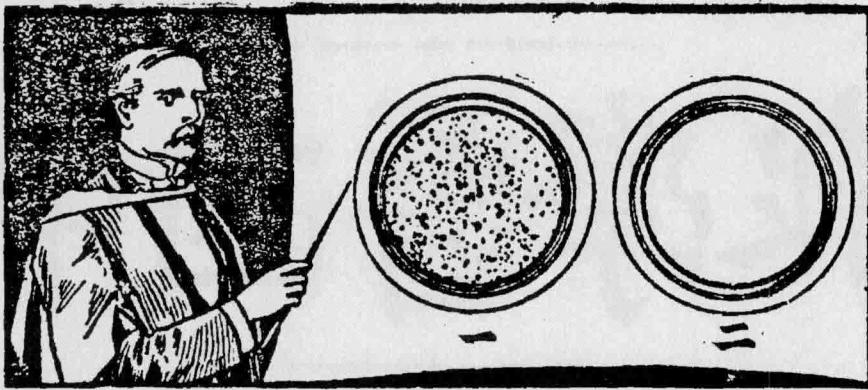
丁福保

學說

叢錄 愛廬筆記(續)

胡蓮伯

本報全年十二冊本埠八角四分外埠九角六分上海
派克路昌壽里五十八號無錫丁寓發行



福美明達如何醫治喉痛

喉痛一症、諸醫皆知爲微生蟲之故也。此種微生蟲浮沉於空氣中、最易吸入口際、故欲療治或欲脫免此症之法、莫要於先殺滅此種微生蟲也。福美明達 Formalin 所有殺滅微生蟲獨步之功能、已常有人爲之作證、即如柏靈最著名之格致家、拔阿可司該君、曾惠最新奇之證據、用圖說以表明之、其法以玻璃二片、均塗以微生蟲最蕃盛之物質、其中一片、再塗以福美明達所融化之口津、然後將兩片玻璃、露於空氣中、越二日後驗之、見第一片上所有使喉痛及傳染等病之微生蟲、其數倍增、而第二片上之微生蟲、毫無滋生、且所有之微生蟲、盡被福美明達所殺滅、此第二玻片、即表明凡服福美明達者、其口與喉所有之喉痛、及他種傳染症之微生蟲、亦若是之消滅殆盡也、然購者務須購買真正華發大藥行之福美明達 Formalin 蓋天下惟有此藥、有如是之功效、此藥爲倫敦華發大藥行所獨製、每瓶五十片、整瓶出售、並不零賣。



飼養病人

世界名醫皆核定散拿吐瑾^{Janatogen}延年益壽粉，爲無論病勢輕重、及患病初愈者、無上之食品也。其藥係用最純潔滋補之食物，與最有力滋補之藥料所修合，而實成爲補益腦部、及全體筋肉所必需之質料，所以散拿吐瑾延年益壽粉，有滋補調養之功，而能扶助病人速得復原也。藍色脫新聞紙云：曾有許多證據，以證明散拿吐瑾延年益壽粉，爲使病人身體復原之食品。凡患諸虛百損等症者，服之更有裨益。馮雷騰醫學博士云：余在醫院診疾，或出外行醫，常最喜用散拿吐瑾^{Janatogen}延年益壽粉，與身體軟弱之病人服之，所奏功效，非常滿意。散拿吐瑾^{Janatogen}延年益壽粉，各藥房均有出售。



散拿吐瑾延年益壽粉

最著之證書



最著之證書

馮雷騰醫學博士，爲栢靈醫學大學堂內，第一醫學講習所之掌教也。

馮雷騰醫學博士，於內科用藥一道，研究最爲專精，故其所致與製造散拿吐瑾延年益壽粉主人之保證書，於閱報諸君覽之，最有裨益焉。其言曰：余在醫院診疾，或出外行醫，常最喜用散拿吐瑾 *Sanatogen* 延年益壽粉，與身體軟弱之病人服之所奏功效，非常滿意。

馮雷騰頓首

散拿吐瑾 *Sanatogen* 延年益壽粉各藥房均有出售



散拿吐瑾延年益壽粉

胃受慘苦

在齊齊哈爾有患胃疾者服章廉士大醫生紅色補丸而獲全愈。北京大學堂畢業生陳立齋君昭卓現為黑龍江齊齊哈爾工業學校校長。承來函云：僕患胃疾之慘苦匪伊朝夕，醫藥罔效，偶事針砭，益損元氣，而胃疾仍未稍減。竊謂疾不可為矣。適友人過訪，談及章廉士大醫生紅色補丸之功效，因購服之，未匝月而胃口增進，精神恢復，數年未愈之痼疾一日霍然。是非章廉士大醫生紅色補丸之功曷克臻此。心感之餘，爰書此。

章廉士大醫生所以能治胃疾，所以能治胃疾，所以能治胃疾。

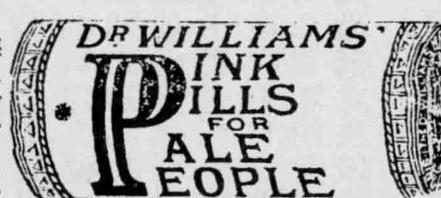
造潤紅潔淨之潔淨之新血為以得康強之要素已曾治

血薄氣衰，胃不消化。

諸虛百損，山林瘴氣，以及婦科諸症矣。



紅色補丸
人新血者以其能
人身所也此賴此能
風濕骨痛所賴此能



本局新編精美小書一卷，名曰《中華樂日閱》，最有裨益，內載中華近年最要之歷史，並附一千九百十三年之月份牌，諸君如欲索觀，可函致上海四川路八十四號章廉士醫生總藥局，自當寄贈，不取分文，即請今日來函，勿失此機。

章廉士大醫生紅色補丸，中國各處商店，凡經售西藥者，均有出售或直向上海四川路八十一號章廉士醫生總藥局函購，亦可每瓶洋一角，五角，每六瓶洋八元，遠近郵費，一概在內。



此二者皆致胃不消化之原由

治之當用滋補之法

食時觀書乃最壞之弊病每致患胃不消化之劇症食不細嚼囫圠吞嚥有時每致胃部經年受慘痛之苦擇不化之物而與胃不合者食之每致胃部反常而不安寧雖曰傷風咳嗽受寒血薄憂慮精神困疲皆能使胃有不消化之患而以上三者實皆致胃不消化之常病也或以爲胃病可以瀉藥治之此乃愚拙之見耳爾若受胃痛之苦須用滋補之物其物維何卽天然稠紅之血能使消化部有力腦筋強健得以筦理胃部者也然最正當治胃弱之法莫若服章廉士大醫生紅色補丸此何以故因是丸能使血復生新力使胃部滋補胃口強健有進益消化之功輔助胃部易司其職也爾有患胃不消化之病乎宜於今日卽用章廉士大醫生紅色補丸滋補之法以治之切勿因循自誤也是幸

章廉士大醫生紅色補丸爲醫治一切凡由血不潔軟弱或腦筋失調所致之良藥卽如 血薄氣衰 諸虛百損 陽萎不舉 胃部失調 風濕骨痛 臀尻痠痛 胸部軟弱 皮膚炸裂 以及婦科經水不調各症服之莫不立奏奇功也中國各處商店凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路八十四號章廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶洋一元五角每六瓶洋八元郵費在內

漢譯臨牀醫典

日本醫學博士筒井八白珠編纂，無錫丁福保譯述，全書分為三十三門，一傳染

病、二血行器疾患、三鼻腔疾患、四喉頭疾患、五氣管枝疾患、六肺臟疾患、七肋膜疾患、八口腔疾患、九食道疾患、十胃疾患、十一腸疾患、十二肝臟疾患、十三脾臟疾患、十四腹膜疾患、十五腎臟及副腎疾患、十六膀胱疾患、十七生殖器疾患、十八血液疾患、十九脾臟疾患、二十運動器疾患、二十一新陳代謝疾患、二十二末梢神經疾患、二十三脊髓疾患、二十四腦髓疾患、二十五官能的神經疾患、二十六中毒篇、二十七眼科、二十八耳科、二十九外科、三十皮膚病、三十一婦人科、三十二產科、三十三小兒。是書有三大特色，凡各病之原因、症候、診斷、豫後、療法及處方，皆提要鉤玄，言簡而意賅，診病時檢閱之最為便利，特色一、每一病名而以吾國固有之舊病名及舊譯名附注於下，漢醫讀之，知近時之所謂某某病，特色二、凡病名之下，注有西文，便習醫者之參考，特色三、末附中外藥名對照表，無錫萬叔豪編纂，分上下二編，此表有三大優點，漢文之藥名列於上編，以筆畫之多少為先後，日文之藥名列於下編，以日本之字母為先後，檢查極便，優點一、漢文藥名下注以日文西文，向日本藥房購藥，可用日文，向西洋藥房購藥，可用西文，優點二、凡藥物之別名及教會中舊譯名與博醫會之新譯名，均詳列於下，優點三、○每部實洋二元二角○總發行所上海派克路昌壽里丁福保醫寓○寄售處各省文明書局、中華書局○各省之買書者書款從郵局匯寄郵票不收。

(利百蘭)商

夫牛 肉 汁



夫牛肉汁，固爲補養之食品。世人皆知然，配煉不精殊難得其補益，何也？蓋市上所售之牛肉汁，大抵用熱力製成，惟熱力所製者，多致變質，欲知其所以然，當取牛肉一片而細究之。夫牛肉有肌絲無數，狀如細管，管內含有肉液，形似蛋白，一入腸胃，旋即容納，而補養身軀，若以熱力加之，則其中肉液變成堅硬難化之物，譬如熟鷄蛋然，此人所共知也。惟愛蘭百利牛肉汁則不同，蓋其精製得法，厥有五端：（一）富於易消化之蛋白質；（二）瓶塞不壞，則可久存不變；（三）內無礙衛生之防腐藥品；（四）色鮮明而味適口；（五）最濃最補之牛肉汁全用壓力製成，非用熱力也。舉凡精神疲困、腎經虧損、腸胃乏力、病後失調、小孩荏弱，以及癆瘍、血枯、腸熱等症，服之無不靈驗。夏天以此一茶匙和噙嚥水一杯飲之，大爲有益，且能解暑，誠一舉而兩得也。本公司創設英京倫敦，已將二百年，故歐美各國無不爭購，樂用今特設分行於上海北京路郵局對門八號，以便各醫院藥房就近購辦，賜顧諸君，請認明犁耙商標爲記，庶不致誤。○每瓶價洋一元七角半。

各大藥房均有出售

總行英京 分行上海

愛蘭漢百利西藥公司謹啟

奉送寶兒育鑑廣告

本公司現印就最有益家用良書。取名育兒寶鑑。是書英文原本。早已分送各國。均奉之爲至寶。本公司不惜工本。將此書譯成華文。俾中國育兒諸家。同享其益。况中國育嬰一道。甚不講求。屢因兒母乏乳。飼以罐頭牛乳。新鮮牛乳。以及乳糕。并各種不適用食品。飼養嬰兒。以補助其不足。不論嬰兒月份多寡。腸胃能否消化。致受病而夭傷者。不知凡幾。間有微恙。兒母閱歷未深。亂投藥石。致病沈重。或有天花紅痧喉風等症。不知預防離隔。致傳染者。亦不知幾許。是書最講求嬰兒一切食晶。並治理各種疾病之善法。無不便捷詳明。瞭如指掌。種種不勝登載。如有欲得其詳細者。請於函內附郵費寄至上海北京路郵局對門八號。本公司將此書寄奉。寄費本埠郵票一分。外埠郵票三分。須注明住址爲要。倘親友不見此廣告者。請爲通知。俾可得以問津。本公司所製各種代乳粉。無論中西嬰兒。由初生至長成。均用之與體質脗合。且能強健發育。永保無憂。

總行英京 分行上海 愛蘭漢百利西藥公司謹啓

半夏消痰丸

每瓶大洋一元

功效 一治溫痰、寒痰、燥痰、濕痰，以及老年痰多等症。二治各種痰之不易吐出者。能將氣管內之分泌液化薄，故為祛痰藥。三治晨咳、夜咳、燥咳、寒咳、勞咳，以及傷風咳嗽等症，故為鎮咳藥。四治呼吸器病之喘息及心臟病之喘息，故又為呼吸困難之緩解藥。有此四端，所以咽喉炎、氣管支炎、肺勞病、百日咳、流行性感冒、氣管支喘息肺炎、肋膜炎等，皆可治之。

用法 每食後服四粒，至五六粒為止，一日三次，用開水過下。

衛生

房內空氣宜流通，嚴禁煙酒。宜習練深呼吸法。深呼吸者，在日光下潔淨之空氣中挺身直立，緊閉其口，將肺內之濁氣從鼻孔盡力呼出，呼至不能再吸，於是將外面之清空氣從鼻孔用力吸入，吸至不能再吸。第一次行完後，休息片刻再行。第二次每日朝暮可作二回，每回可作十餘次。其效果能使肺臟擴張，肺內之容積變大，肺葉之尖因深呼吸之鼓動力亦能盡其功用，以營其呼吸，預防肺病之法，莫妙於此。

無錫丁氏監製

總發行所上海棋盤街文明書局及各埠文明書局

羅馬萬國衛生賽會金牌紀念大贈品廣告

謹啟者，鄙人譯刊丁氏醫學叢書百餘種，陳列於羅馬萬國衛生賽會，各國新舊書之陳列者，亦有數千種之多，經審查員詳細評定甲乙，鄙人醫學叢書，幸獲最優等獎憑，昨由駐義代表吳挹清先生，又遞到特別獎牌一面，值金一百五十佛郎，獎借逾恒，殊深慚戢，特備新舊書籍二千元，舉行羅馬獎牌紀念大贈品，自七月起，凡定閱中西醫學報一份者（凡報費未還清者，不可索賄書），可索賄書一元，若勸人定閱醫報一二份者，可索賄書二元，若熱心竭力推廣醫報者，可索賄書念元，所贈各書，其書目如左，凡書目中無名者，一概不贈，每書一部，定價若干，郵費若干，亦注明於下，凡索書者，書價不必寄來，而寄書郵費，則必寄下，凡無郵費者，一概不贈，第恐二千元贈品，一索即盡，閱報諸君，尚祈從速為荷，丁福保謹啟。

原定價洋

郵費

謹贈各書目如下

高等小學修身教科書	一角	三分	中等西洋史教科書	五角	角	原定價洋
初等小學國文讀本	七角五分	八分	中等西洋史地圖	六角	角	郵費
初等小學本國地理教本	二角五分	三分	新出國文典	二角	角	
最新蒙學理科讀本	二角	三分	普通學速成法普通學綱要	二角	角	
蒙學博物教科書	二角	三分	普通學速成法政學	二角	角	
蒙學化學教科書	二角	三分	普通學速成法生理衛生學	二角	角	
普通體操教科書	一角五分	八分	普通學速成法物理學	二角	角	
高等草書習字帖	一角五分	八分	普通學速成法化學	二角	角	
最新世界商業地理教科書	一角五分	八分	普通學速成法輿地學	二角	角	
東西洋歷史教科書	一角五分	八分	普通學速成法史學	二角	角	

欲醫國先醫民欲醫民先醫醫說

葉祖章 仲華

嗚呼。吾中國黃種之衰弱。至今日而達於極點矣。地球上各國之競爭。至今日而可謂劇烈矣。以吾中國衰弱之黃種而欲雄飛於世界。與英美德法日等列強爭衡。其可得乎。蓋聚四萬萬之病夫而成一國弱可知矣。論者謂吾國貧弱之原由於兵不強也。財不足也。實業未興也。政法教育未能完備也。固矣。然兵之強財之富。實業之發達。政法之教育之改良。而國民無強壯之軀體。健全之精神。以任之。吾恐亦空言而無補於今日也。然則若之何而可也。吾可數言以決之曰。中國不欲變弱為強。則已。苟欲變弱為強。必從醫學始也。醫學者。強國強民之起點也。試觀列強之國。莫不注重地方衛生。醫家教育之事。近百年來。種種政治之機關。一視醫學之進步為正比例。說者謂全球醫學德為上。日本次之。所以近代之細菌學大家。若德之古弗氏。各國醫會。莫不爭相羅致。贈以學位。亦可見獎勵醫學之一端矣。日本自維新時。醫學首開其先。迄今四十餘年。名醫輩出。醫界偉人。如北里青山之矯矯者。指不勝屈。其文明事業。蒸蒸日上。勢力得以膨脹。乎全球者。未始非醫學發達之故也。噫。一國之強弱優劣。亦視醫學之程度。以